

## INDEKS OSÓB

- Abaszeli Aleksandr  
(Абашели Александр Виссарионович)  
81
- Achmatowa Anna  
(Ахматова Анна Андреевна) 86
- Adler Emil 58
- Alliujewa Nadieżda  
(Аллилуева Надежда Сергеевна) 85
- Amrit Kaur Rajkumari 32-33, 47
- Ariew Andriej (Арьев Андрей Юрьевич)  
121-122
- Arustamowa Anna  
(Арустамова Анна Альбертовна) 183-  
184
- Arystoteles 28
- Aspazja 50
- Atena (*mitol.*) 50
- Augé Marc 153
- Aw Sian 40
- Bachofen Johann Jakob 39, 47, 49
- Bachórz Józef 55, 62-63, 65
- Bajko Marcin 55
- Balmont Konstantin (Бальмонт Констан-  
тин Дмитриевич) 181
- Barańczak Stanisław  
(pseud. Hieronim Bryłka, J.H., Jan Ham-  
mel, Paweł Ustrzykowski, S.B., Barbara  
Stawiczak, Sabina Trwałczyńska,  
St. B., stb, Tomasz Niewierny) 153-179
- Barański Zbigniew 105
- Barataszwili Nikołoż (Бараташвили Нико-  
лоз Меметович) 81-83
- Batuszkow Fiodor (Батюшков Федор Дми-  
тиревич) 112
- Wąk Roman 158
- Beauvoir Simone de 28, 47, 50
- Berkow Paweł Naumowicz  
(Берков Павел Наумович) 112
- Biebutow Garegin (Бебутов Гарегин Влади-  
мирович) 83
- Biedrzycki Krzysztof 157, 160
- Bielniak Nel 9
- Bierdiajew Mikołaj  
(Бердяев Николай Александрович) 53
- Bishop Elisabeth 45, 161
- Bizior-Dombrowska Magdalena 59
- Bogatova Galina Aleksandrowna  
(Богатова Галина Александровна) 92
- Borkowska Grażyna 8, 53
- Borowska Małgorzata 55
- Botewow Christo (Botew Christo, bułg.  
Христо Ботев, właśc. Christofor Botjow  
Petkow) 58
- Botkin Wasilij (Боткин Василий Петро-  
вич) 106
- Botticelli Sandro (właśc. Filipepi Alessandro  
di Mariano) 119
- Briffault Robert 47
- Brik Lila (Брик Лиля Юрьевна) 86
- Briusow Walerij (Брюсов Валерий Яковле-  
вич) 9, 91-101, 192
- Brodski Joseph 178
- Brückner Aleksander 95
- Bucharin Nikołaj  
(Бухарин Николай) 85, 87
- Bunin Iwan (Бунин Иван Алексеевич) 139,  
182
- Burkow Iwan (Бурков Иван) 72
- Bykow Dmitrij (Быков Дмитрий Львович)  
84-85
- Cavanagh Claire 159, 162-163, 167, 173
- Cereteli Akakij (Церетели Акакий Росто-  
мович) 81

- Charles Simik 178  
 Chodasiewicz Władysław (Ходасевич Владислав Фелицианович) 107  
 Chojnacki Sławomir 157, 176-177  
 Choriew Victor Aleksandrovič (Хорев Виктор Александрович) 53, 63-66  
 Cierniak Urszula 55  
 Cireni Giacomo 114-115  
 Ciszewska Magdalena 158  
 Comber Elizabeth, zob. Han Suyin 36, 39, 49  
 Comber Leon 39  
 Cyryl, św. 55  
 Czapliński Przemysław 161, 166, 171  
 Czechow Anton (Чехов Антон Павлович) 106, 108, 110, 113, 182  
 Czikowani Simon (Чиковани Симон Иванович) 74, 78, 81-84  
 Czopyk H. 55  
 Czuby Jarosław 58  
 Czukowski Korniej (Чуковский Корней Иванович, właśc. Корнейчуков Николай Васильевич) 84  
 Czyżak Agnieszka 159
- Dahl Władimir Iwanowicz (Даль Владимир Иванович) 92  
 Dalila (*bibl.*) 50  
 Data Jan 62  
 Delumeau Jean 153  
 Dembińska-Pawelec Joanna 15, 76, 159  
 Diba Pahlawi Farah 31  
 Dickinson Emily 162  
 Diderot Denis 28  
 Downer Lesley 49
- Ejzenhart Dariusz 93  
 Ekken Kaibara 41  
 Esfandijari Bachtijari Sorajja 30  
 Etkind Aleksander (Эткинд Александр Маркович) 183  
 Ewa (*bibl.*) 50
- Fallaci Oriana 8, 27-52  
 Faryno Jerzy 80  
 Fiałkowski Tomasz 24  
 Fiećko Jerzy 56  
 Fijałkowska-Janiak Irena 108  
 Fizman, Samuel 60
- Fleishman Lazar (Флейшман Лазарь) 85  
 Franciszek, papież 29  
 Freidenberg Anna (Фрейденберг Анна Осиповна) 84
- Galant Anna 159, 164  
 Gandhi Indira 34  
 Gandhi Mohandas 32-33  
 Gaprindaszwili Walerian (Гаприндашвили Валериан Иванович) 81  
 Gayatri Devi, księżniczka Cooch Behar (zw. Ayesha) 35  
 Gajda Radosław 9  
 Gazdanow Gajto (Газданов Гайто [Георгий] Иванович) 9, 137-150  
 Giza Antoni 55  
 Goethe Johann Wolfgang 51, 87  
 Gogol Nikołaaj (Гоголь Николай Васильевич) 106-107, 109  
 Golcew Wiktor (Гольцев Виктор Викторович) 83-84  
 Gonczarow Iwan (Гончаров Иван Александрович) 107  
 Gorbaczow Michaił (Горбачев Михаил Сергеевич) 131  
 Gordon Jakub (właśc. Maksymilian Jatowt) 49, 67  
 Gorki Maksim (Горький Максим, właśc. Pieszkow Aleksiej Maksimowicz – ros. Пешков Алексей Максимович) 74, 106, 108, 112, 139, 182  
 Grabowski Tadeusz 68  
 Grizaszwili Josif (Гришашвили Иосиф Григорьевич) 83  
 Gudiaszwili Łado (Гудиашвили Ладо Давидович) 84  
 Gumilow Lew (Гумилев Лев Николаевич) 86
- Han Suyin (właśc. Elisabeth Comber) 36, 39, 49  
 Handelsman Marcelli 68  
 Hartwig Julia 153, 179  
 Heaney Seamus 178  
 Herbert Zbigniew 159, 165, 172, 175, 178  
 Hercen Aleksandr (Герцен Александр Иванович) 68, 105-107, 110  
 Herder Johann Gottfried von 58, 62, 70

- Heschel Abraham Joshua 69  
 Hornung Lew (Горнунг Лев Владимирович) 87  
 Hubicka Irena 122  
 Hus Jan 55  
  
 Jan Ewangelista, św. 28, 50  
 Jan Paweł II, papież 29, 174  
 Jan XXIII, papież 29  
 Janicka Anna 68  
 Janion Maria 62  
 Jaszwili Paolo (Яшвили Паоло Джибраэлович) 72-76, 81, 83-84  
 Jeżow Nikołaј (Ежов Николай Иванович) 86  
 Jokiel Irena 56  
 Judyta (*bibl.*) 50  
 Jurzykowski Alfred 176  
  
 Kachniewski Zdzisław 105, 108  
 Kafka Franz 146  
 Kaiser Georg 25  
 Kalinowska Maria 55, 59  
 Kaładze Karlo (Каладзе Карло Ражденович) 83  
 Kandziora Jerzy 155, 157-158, 160-161, 164, 173-174  
 Karamzin Nikołaј (Карамзин Николай Михайлович) 66, 106  
 Karłowicz Jan 95  
 Karwowska Bożena 179  
 Kayden Eugene 71  
 Kiełdysz Wsiewołod (Келдыш Всеволод Александрович) 185  
 Kisielowa Joanna 159, 167, 174  
 Kiślak Elżbieta 59  
 Kłosiński Krzysztof 160  
 Kobylińska Anna 54  
 Kochanowski Jan 55, 60, 177  
 Kōchi Momoko 42  
 Kolumb Krzysztof 114, 163  
 Kołobajewa Lidia (Колобаева Лидия Андреевна) 181  
 Komendant Tadeusz 159  
 Komenski Jan Amos 54-55  
 Kondakow Boris (Кондаков Борис Вадимович) 184  
 Kopaliniński Władysław 91, 95  
  
 Kopczyńska Zdzisława 62  
 Kopernik Mikołaј 54-55  
 Kopitar Jernej 55  
 Kornhauser Julian 157, 163  
 Korotkich Krzysztof 53, 65  
 Kotin Andrey 9, 137  
 Kozacki Paweł OP 158  
 Krygier-Łączkowska Agnieszka 160  
 Kryłow Vyacheslav (Крылов Вячеслав Николаевич) 10  
 Krynicki Ryszard 159, 163  
 Kryński Adam 69, 95  
 Krzymianowski Grzegorz 14  
 Küchelbecker Wilhelm (Кюхельбекер Вильгельм Карлович) 106  
 Kulczycka Dorota 9, 159  
 Kuleszow Fiodor Iwanowicz (Кулешов Федор Иванович) 112  
 Kupała Janka 58  
 Kuprin Aleksandr (Куприн Александр Иванович) 9, 105-120, 182  
 Kuprina-Jordanska Maria (Куприна-Иорданская Мария Карловна) 112  
 Kurkiewicz Juliusz 138, 141  
 Kuziak Michał 58  
  
 Lalla Aicha 32  
 Lazari Andrzej Dymitr de 56  
 Legeżyńska Anna 154-155  
 Lenin Władimir (Ленин Владимир, właśc. Ульянов Владимир Ильич) 87, 129-130, 138  
 Leonidze Georgij (Леонидзе Георгий Николаевич) 73, 76, 79, 83  
 Lermontow Michaił (Лермонтов Михаил Юрьевич) 71-72  
 Lévinas Emmanuel 27-28, 50-51, 149  
 Lipatow Aleksander W. 53, 68  
 Lipska Ewa 163  
 Lizakowski Adam 153  
 Longines (właśc. Pseudo-Longinos; ros. Псевдо-Лонгин) 188  
 Lukrecja, legendarna postać z VI w. 50  
  
 Ławski Jarosław 8, 53-56, 59, 65, 69  
 Łotman Jurij (Лотман Юрий Михайлович) 182-183

- Łunaczarski Anatolij (Луначарский Анатолий Васильевич) 195-196  
 Łuszczkiewicz Piotr 159
- Majakowskij Władimir (Маяковский Владимир Владимирович) 86  
 Makarewicz Irena 13  
 Man Singh II 35  
 Mandelbaum David G. 31  
 Mandelsztam Osip (Мандельштам Осип Эмильевич) 75, 85-86  
 Márai Sándor 8, 13-26  
 Maria (właśc. Maryja, Matka Boża) 50, 111  
 Massaka Iwona 56  
 Maślanka Julian 58, 66  
 Matuszczyk Ewa 53  
 Merrill James 178  
 Metody, św. 55  
 Mayer Hans 137  
 Michałowski Piotr 158, 168, 176  
 Michelet Jules 178  
 Mickiewicz Adam 8, 53-54, 56-70, 167, 177-178  
 Mikimoto Sumiko 42  
 Mikołaj I (Николай I) 105  
 Miller Ryszard 93  
 Milton John 137  
 Miłosz Czesław 153  
 Miroszniczenko Anna 122  
 Montsou Masako 42  
 Morrison Ian 36  
 Muecke Douglas Colin 167  
 Muratowa Ksenia (Муратова Ксения Дмитриевна) 182  
 Musierowicz Małgorzata 156
- Nabokow Vladimir (Набоков Владимир Владимирович) 138-139, 141-142  
 Nadiradze Kolau (Надирадзе Колау) 83  
 Naidu Sarojini 34, 39  
 Napoleon Bonaparte 16, 59, 64, 118  
 Natoraszwili S. (Наторашвили С.) 84  
 Nehru Pandit Vijaya Lakshmi 32, 34  
 Nemeskal Lubomir 94  
 Netz Feliks 17, 25  
 Neuger Leonard 158, 160, 176  
 Niedźwiedzki Władysław 95
- Niemirowicz-Danczenko Wasilij (Немирович-Данченко Василий Иванович) 110  
 Nikołajew Siergiej (Николаев Сергей) 60  
 Nofikow Ewa 59  
 Nyczek Tadeusz 160
- Odojewski Władimir (Одоевский Владимир Федорович) 67, 106, 157  
 Odon z Cluny, św. 28  
 Oleksowicz Bolesław 62, 64-65, 67  
 Orłowski Jan 61  
 Ostrowskaya A. 66
- Pallottelli Duilio 29, 42, 44  
 Pandora (*mitol.*) 50  
 Pasternak Boris (Пастернак Борис Леонидович) 9, 71-77, 79-80, 82-89  
 Pasternak Jelena (Пастернак Елена) 84  
 Pasternak Jewgienij (Пастернак Евгений Борисович) 73, 75, 80  
 Pawelec Dariusz 155, 157, 159-160  
 Paweł VI, papież 29  
 Pawłowska Anna (Павловская Анна Валентиновна) 131, 134  
 Pierieriołkin Michaił (*Перепелкин Михаил Анатольевич*) 122-123  
 Pietruszewska Ludmiła (Петрушевская Людмила Стефановна) 122  
 Piotr Wielki (Петр Великий) 55  
 Plewczyński Marek 98  
 Plezia Marian 95  
 Płoszewski Leon 58, 66  
 Protopopow Siergiej (Протопопов Сергей Дмитриевич) 186  
 Przybylski Ryszard 159  
 Pszaweła Waża (Пшавела Важа, właśc. Разикашвили Лука Павлович) 81  
 Pukui Mary Kawena 44-45  
 Punin Nikołaj (Пунин Николай Николаевич) 86  
 Puriszew Boris Iwanowicz (Пуришев Борис Иванович) 99  
 Puszkina Aleksander (Пушкин Александр Сергеевич) 61, 67-68, 110, 138
- Quinet Edgar 178
- Rabizo-Birek Magdalena 157

- Radcliffe Ann 176  
 Radyszczew Aleksandr (Радищев Александр Николаевич) 107  
 Rafael (właśc. Raffaello Santi; ros. Рафаэль Санти) 184  
 Remizowa Maria 122  
 Reza Pahlawi Mohammad 30-31  
 Robinson Aylmer 46  
 Rodak Paweł 157, 176-177  
 Rozanow Wasilij (Позанов Василий Васильевич) 184-185  
 Rudkowska Magdalena 53  
 Ruotsalajnen Walery 122  
 Rychlewski Marcin 168  
 Rzepczyński Sławomir 63
- Said Edward 27  
 Sawieliewa Jelena (Савельева Елена Геннадьевна) 186, 194  
 Scholz Ute 122-123  
 Setsuko, księżniczka Chichibu 39-40  
 Sęp-Szarzyński Mikołaj 177  
 Shneidman Noah 122  
 Skrunda Wiktor 88  
 Södergran Edith 123  
 Song Meiling 37  
 Song Quingling 37  
 Sosnowska Danuta 57  
 Sowiński Leonard 67  
 Spivak Gayatri Chakravorty 27  
 Sriezniewski Izmail Iwanowicz (Срезневский Измаил Иванович) 92  
 Stala Marian 159  
 Stalin Josif (Сталин Иосиф, właśc. Джугашвили Иосиф Виссарионович) 75, 84-89  
 Stasiewicz Piotr 59  
 Stempczyńska Barbara 91  
 Sterne Laurence 106  
 Stone Merlin 47  
 Šturov Ludovit 58  
 Szekspir Wiliam 159  
 Szewc Piotr 154, 156, 158, 160, 177  
 Szewczenko Taras (Шевченко Тарас Григорович) 82  
 Szkłowski Wiktor (Шкловский Виктор Борисович) 190  
 Sznajderman Monika 153  
 Śliwiński Marian 161, 166, 171
- Śliwiński Piotr 55  
 Śliwowska Wiktoria 57, 66  
 Śliwowski René 66
- Tabidze Nina (Табидзе Нина Александровна) 75, 82, 87  
 Tabidze Tycjan (Табидзе Тициан Юстинович) 72, 75-77, 81, 83-84  
 Tacyt 63  
 Tadaż Agnieszka 59  
 Tang Paohuang 39  
 Taranowa Natalia 123  
 Tarasienkow Anatolij (Тарасенков Анатолий Кузьмич) 83  
 Tichoniuk-Wawrowicz Ewa 8  
 Tichonow Nikołaj (Тихонов Николай Семенович) 83  
 Tiutczew Fiodor (Тютчев Федор Иванович) 67, 106  
 Tołczyk Dariusz 158  
 Tołstoj Aleksy (Толстой Алексей Николаевич) 121  
 Tołstoj Lew (Толстой Лев Николаевич) 59, 108-109, 138  
 Tołstoj Natalia (Толстой Наталья Никитична) 9, 121-124, 128, 133, 135  
 Tołstoj Tatiana (Толстая Татьяна Никитична) 9, 121  
 Tomaszuk Katarzyna 55  
 Toporow Wiktor (Топоров Виктор Леонидович) 16  
 Toruńczyk Barbara 163  
 Towiański Andrzej 9, 57  
 Trybuś Krzysztof 166, 171  
 Turgieniew Iwan (Тургенев Иван Сергеевич) 106-107  
 Tymiński Stanisław 167, 169-170
- Ukrainka Łesia (ukr. Леся Українка (właśc. Łarysa Kosacz-Kwitka, Лариса Косач-Квітка) 58  
 Urban-Podolan Aleksandra 9  
 Uszakow Dmitrij N. (Ушаков Дмитрий Николаевич) 92, 97
- Vasmer Max (Фасмер Макс) 92  
 Venclova Thomas 178  
 Verghese Jamila 35

Verlaine Paul (ros. Верлен Поль) 82  
Voltaire (właśc. Arouet François Marie)  
105-106

Walicki Andrzej 57  
Wawelberg Hipolit 119  
Weintraub Wiktor 176-177  
Wiśniewska Iwona 53  
Wodzyńska Maria 57  
Worowska Teresa 13-14, 22  
Wrubel Michał (Врубель Михаил Алек-  
сандрович) 72  
Wygodskij Lew (Выгодский Лев) 83

Záborský Jonáš 54  
Zagajewski Adam 153, 159, 163  
Zbyrowski Zygmunt 9, 88  
Zeno Giovanni Battista 119  
Ziemba Kwiryna 60  
Zięba Maciej OP 159-160  
Zwolińska Barbara 8, 13, 25

Żukowski Wasilij (Жуковский Василий  
Андреевич) 67, 109  
Żyłko Bogusław 16  
Żywiołek Artur 59